



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار ش.م.ع

Arab International Co. For Education & Investment P.L.C.

رأس المال المدفوع ٤٠٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني - سجل تجاري ٢٠٨ - Com.Reg. ٢٠٨ - Paid Up Capital: J.D ٤٠٥٠٠٠٠٠٠



الرقم: ش/م/١٨/ ٢٩١

التاريخ: ٢٠٠٩/١٠/٢٦

Q.R - AIEI - 26/10/2009

السادة/بورصة عمان المحترمين
عطوفة المدير التنفيذي المحترم

تحية طيبة وبعد،

إشارة لأحكام المادة (١٥/ب) من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة
عمان الصادرة إستناداً لقانون الأوراق المالية رقم ٧٦ لسنة ٢٠٠٢.

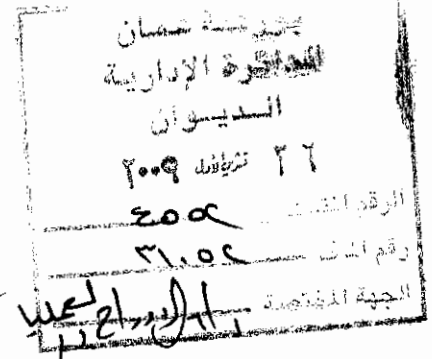
نرفق طياً القوائم المالية المرحلية الموحدة للفترة المنتهية في ٢٠٠٩/٩/٣٠.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

3

عبد الله أبو خديجه

رئيس مجلس الإدارة/المدير العام



الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية المرحلية الموحدة (مراجعة غير مدققة)

كما في 30 أيلول 2009

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

فهرس المحتويات

صفحة

1	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة
2-3	قائمة المركز المالي الموحد كما في 30 أيلول 2009 (قائمة أ)
4	قائمة الدخل الشامل الموحد للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (قائمة ب)
5	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (قائمة ج)
6-7	قائمة التدفقات النقدية الموحدة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (قائمة د)
8-26	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية

تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

587 09 03

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة :

قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار المساهمة العامة المحدودة والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في 30 أيلول 2009 وكل من قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى .

إن الادارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية/ معيار المحاسبة الدولي رقم 34 (التقارير المالية المرحلية) . إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المحاسب القانوني المستقل للشركة" . إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق ، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

الاستنتاج :

بناءً على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي
اجازة رقم 116

عمان في 11 تشرين الأول 2009

القوائم المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في 30 أيلول 2009 (مراجعة غير مدققة) قائمة أ

		30 أيلول 2009	31 كانون الاول 2008
	ايضاح	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
الممتلكات والمعدات - بالصافي	4	43,717,460	44,699,682
مشاريع تحت التنفيذ		2,274,080	2,197,055
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات		503,409	153,603
الموجودات المالية في شركات زميلة	5	21,212,299	27,630,361
مجموع الموجودات غير المتداولة		67,707,248	74,680,701
الموجودات المتداولة			
الحسابات المدينة المتنوعة	6	1,400,075	1,722,856
البضاعة في المستودعات	7	1,642,597	1,280,571
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية		170,733	-
الموجودات المالية للمتاجرة	8	2,657,668	3,978,574
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي	9	6,777,464	6,213,421
النقد في الصندوق ولدى البنوك	10	596,606	474,432
مجموع الموجودات المتداولة		13,245,143	13,669,854
مجموع الموجودات		80,952,391	88,350,555

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا القائمة

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة المركز المالي الموحدة كما في 30 ايلول 2009 (مراجعة غير مدققة) قائمة أ

	30 ايلول 2009	31 كانون الاول 2008
ايضاح	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
حقوق الملكية		
حقوق الملكية العائد لمالكي الاسهم		
رأس المال	40,500,000	40,500,000
الاحتياطي الاجباري	7,020,870	7,020,870
التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	2,255,649	10,003,966
اسهم مملوكة من شركة تابعة	11 (3,411,808)	(5,963,841)
الارباح المدورة في نهاية الفترة / السنة (قائمة ج)	630,471	4,191,089
صافي حقوق الملكية	46,995,182	55,752,084
حقوق غير مسيطر عليها	12 8,312,610	9,586,314
المطلوبات		
المطلوبات غير المتداولة		
قروض طويلة الاجل	13 2,722,240	714,040
مجموع المطلوبات غير المتداولة	2,722,240	714,040
المطلوبات المتداولة		
قروض قصيرة الاجل	13 1,002,000	252,000
الحسابات الدائنة المتنوعة	14 1,964,314	3,081,184
تأمينات الطلاب المستردة	193,103	204,003
مخصص ضريبة الدخل	6,059	2,477,235
الايرادات المقبوضة مقدماً	15 9,110,845	4,225,315
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة واوراق الدفع	16 2,829,034	2,011,582
البنوك الدائنة	17 7,817,004	10,046,798
مجموع المطلوبات المتداولة	22,922,359	22,298,117
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	80,952,391	88,350,555

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا القائمة

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (مراجعة غير مدققة) قائمة ب

		لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 دينار اردني	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2008 دينار اردني
ايضاح			
العمليات المستمرة			
الايرادات	18	23,561,744	21,564,664
ينزل : مصاريف التشغيل	19	(16,832,646)	(15,889,412)
مجمل ربح الفترة		6,729,098	5,675,252
المصاريف الادارية والعمومية	20	(2,237,476)	(2,083,594)
(خسائر) غير محققة من الموجودات المالية في شركات زميلة		(2,645,198)	(1,905,638)
(خسائر) غير محققة من موجودات مالية للمتاجرة		(1,290,441)	-
الاستهلاكات الادارية		(656,280)	(452,249)
فوائد وعمولات بنكية		(787,955)	(993,201)
ديون مشكوك في تحصيلها		(150,000)	(150,000)
مخصص رسوم واتعاب قضايا		(22,500)	(22,500)
الايرادات الاخرى	21	695,357	1,439,519
(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل		(365,395)	1,507,589
مخصص ضريبة الدخل		-	(773,050)
(خسارة) ربح الفترة من العمليات المستمرة يعود الى:-		(365,395)	734,539
مساهمي الشركة (قائمة ج)		(154,535)	810,656
حقوق غير مسيطر عليها	12	(210,860)	(76,117)
المجموع		(365,395)	734,539
يضاف : بنود الدخل الشامل الاخرى			
التغير في القيمة العادلة - بالصافي		(7,748,317)	(3,907,057)
مجموع الدخل الشامل للفترة (بيان ج)		(7,902,852)	(3,172,518)
		فلس/ دينار	فلس/ دينار
حصة السهم الاساسية من (خسارة) ربح الفترة	24	(0.004)	0.018

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا القائمة .

المشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

صمان - المملوكة الأثرية الوطنية

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المملوكة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (مراجعة غير مدققة)

بيان ج

البيان	الأرباح المدورة									
	رأس المال	الاحتياطي الإجمالي	التغير المتراكم في القيمة العادلة للموجودات المالية	حقوق غير مسيطر عليها	أسهم مملوكة من شركة تابعة	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	فائض إعادة التقييم	أرباح (خسائر) محققة	أرباح (خسائر) غير محققة	مجموع الأرباح المدورة
البيان	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2007 (بيان أ)	40,500,000	6,284,606	10,388,994	11,517,734	(6,038,826)	3,037,500	2,700,766	65,847	696,544	762,391
الدخل الشامل للفترة (بيان ب)	-	-	(3,907,057)	-	-	-	-	734,539	-	734,539
مخرية دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(471,657)	-	(471,657)
مصاريف سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(32,129)	-	(32,129)
حقوق الأقلية	-	-	-	(2,502,746)	-	-	-	-	-	(2,502,746)
أسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	1,071,233	-	-	-	-	1,071,233
أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	(3,037,500)	-	-	-	(3,037,500)
فائض إعادة التقييم	-	-	-	-	-	-	(2,700,766)	-	-	(2,700,766)
الرصيد في 30 أيلول 2008 (بيان أ)	40,500,000	6,284,606	6,481,937	9,014,988	(4,967,593)	-	-	296,600	696,544	993,144
الرصيد في 31 كانون الأول 2008	40,500,000	7,020,870	10,003,966	9,586,314	(5,963,841)	-	-	3,276,230	914,859	4,191,089
الدخل الشامل للفترة (بيان ب)	-	-	(7,748,317)	-	-	-	-	(154,535)	-	(154,535)
أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	(3,240,000)	-	(3,240,000)
أسهم مملوكة من شركة تابعة	-	-	-	-	2,552,033	-	-	-	-	2,552,033
مخرية دخل سنوات سابقة	-	-	-	-	-	-	-	(166,083)	-	(166,083)
حقوق غير مسيطر عليها	-	-	-	1,273,704	-	-	-	-	-	1,273,704
الرصيد في 30 أيلول 2009 (بيان أ)	40,500,000	7,020,870	2,255,649	8,312,610	(3,411,808)	-	-	(284,388)	914,859	630,471
										55,307,792

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة د

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (مراجعة غير مدققة)

	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 دينار اردني	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2008 دينار اردني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
(خسارة) ربح الفترة	(154,535)	810,656
الاستهلاكات	2,894,112	2,347,010
الديون المشكوك في تحصيلها	150,000	150,000
ضريبة دخل سنوات سابقة	(166,083)	(471,657)
(مصاريف) سنوات سابقة	-	(32,129)
الربح التشغيلي قبل التغير في بنود راس المال العامل	2,723,494	2,803,880
(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة		
الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل	(714,043)	(1,834,247)
البضاعة في المستودعات	(362,026)	(329,127)
مصاريف وتأمينات اعتمادات مستندية	(170,733)	-
الحسابات المدينة المتنوعة	322,781	483,921
(الزيادة) (النقص) في المطلوبات المتداولة		
الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة واوراق الدفع	817,452	763,566
الايرادات المقبوضة مقدماً	4,885,530	6,286,943
تأمينات الطلاب المستردة	(10,900)	(15,750)
مخصص ضريبة الدخل	(2,471,176)	(544,576)
الحسابات الدائنة المتنوعة	(1,116,870)	(258,109)
صافي النقد الناتج عن الأنشطة التشغيلية	3,903,509	7,356,501

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا القائمة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 (مراجعة غير مدققة) قائمة د

	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 دينار اردني	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2008 دينار اردني
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
التغير في الممتلكات والمعدات	(1,911,890)	(10,176,879)
الموجودات المالية للمتاجرة	1,320,906	1,881,905
الموجودات المالية في شركات زميلة	(1,330,255)	(617,056)
مشاريع تحت التنفيذ	(77,025)	8,417,477
دفعات على حساب ممتلكات ومعدات	(349,806)	-
صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية	(2,348,070)	(494,553)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
حقوق غير مسيطر عليها	(1,273,704)	(2,502,746)
البنوك الدائنة	(2,229,794)	(3,362,538)
اسهم مملوكة من شركة تابعة	2,552,033	1,071,233
القروض	2,758,200	930,000
أرباح موزعة على المساهمين	(3,240,000)	(3,037,500)
صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية	(1,433,265)	(6,901,551)
صافي الزيادة (النقص) في رصيد النقد	122,174	(39,603)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية الفترة	474,432	369,264
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية الفترة (قائمة أ)	596,606	329,661

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا القائمة

ايضاحات حول البيانات المالية

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست الشركة وسجلت كشركة مساهمة عامة محدودة تحت رقم (208) بتاريخ 20 تشرين الثاني 1989 وتمارس الشركة نشاطها التربوي من خلال جامعة العلوم التطبيقية التي بدأ التدريس فيها اعتباراً من 13 تشرين الاول 1991 .

ان من غايات الشركة انشاء وتأسيس جامعة أهلية لاستيعاب الطلاب من الاردن والخارج واعدادهم كمختصين على المستوى الجامعي في المجالات التكنولوجية اساساً مطعمة بالدراسات الانسانية والاجتماعية التي يمكن أن تساهم في تلبية احتياجات المملكة والاقطار العربية المجاورة .

كما أن من غاياتها انشاء عدد من المراكز والمعاهد لتأهيل الطلاب الملتحقين بها للمراكز القيادية في مختلف الحقول العلمية والتدريبية والادائية .

وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها مباشرة القيام بجميع الاعمال الاستثمارية التي تستلزمها أعمالها ومصلحتها من بيع وشراء وتملك ووساطة واقتراض ورهن وارتهان ، كما يجوز للشركة أن يكون لها مصلحة أو تشترك بأي وجه من الوجوه مع الهيئات والمؤسسات التي تعاونها على تحقيق أغراضها في المملكة الاردنية الهاشمية أو في الخارج .

2- أسس توحيد القوائم المالية

- تشتمل القوائم المالية الموحدة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار وشركة تابعة كما يلي :

اسم الشركة	كيان الشركة	رأس المال	نسبة الاستثمار	حصة الشركة الام من (خسائر) الشركة التابعة	القيمة الدفترية للاستثمار
شركة مستشفى ابن الهيثم	مساهمة عامة	دينار اردني 20,000,000	58.687% بالمائة	دينار اردني (299,535)	دينار اردني 13,617,796

- ملخص الموجودات والمطلوبات وإيرادات و(خسائر) الشركة التابعة :

اسم الشركة	الموجودات	المطلوبات	الإيرادات	(خسارة) الفترة
شركة مستشفى ابن الهيثم	دينار اردني 24,723,056	دينار اردني 10,441,421	دينار اردني 8,691,905	دينار اردني (510,395)

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

3- السياسات المحاسبية الهامة

أ. أسس اعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية .

تم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة .

التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء :

التعديل الذي طرأ على المعيار المحاسبي الدولي (1) الخاص بعرض القوائم المالية ومعيار المحاسبة رقم 8 الخاص بالقطاعات التشغيلية .

ب. استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والايضاحات المرفقة بها ، ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة واليقين وعليه فان النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في اوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات .

ج. الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها ويتم شطب الذمم في حال عدم امكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها الى الايرادات .

د. الموجودات المالية للمتاجرة

يتم اثبات تلك الموجودات المالية عند الشراء بالتكلفة وبعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ، يتم اثبات التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملات الاجنبية .

هـ. البضاعة في المستودعات

تظهر البضاعة والمواد والمستلزمات على اساس الكلفة أو صافي القيمة التحصيلية أيهما أقل ، وتحدد تكلفة البضاعة وفقاً لطريقة الوارد أولاً صادر أولاً .

و. الموجودات المالية في شركات زميلة

تظهر الموجودات المالية في الشركات الزميلة عند الاقتناء بالكلفة وبعاد تقييمها باستخدام طريقة حقوق الملكية وتفيد حصة الشركة من الارباح والخسائر في قائمة الدخل .

ز. التقاوص

يتم اجراء تقاوص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واطهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاوص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

ح. الممتلكات والمعدات والاستهلاكات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ، ويتم استهلاكها (باستثناء الاراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها باستخدام طريقة القسط الثابت ونسب مئوية تتراوح بين 2 - 20 بالمائة .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فانه يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل .

يتم مراجعة العمر الانتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام وفي حال اختلاف العمر الانتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً يتم استهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الانتاجي المتبقي بعد اعادة التقدير . اعتباراً من السنة التي تم فيها اعادة التقدير .

ط. الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم اثبات الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم .

ك. القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ القوائم المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة، وفي حال عدم توفر أسعار معادلة لبعض الموجودات المالية فيتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لاداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .

ل. ايرادات الجامعة

- تقيد رسوم الساعات المعتمدة عند التسجيل وتؤخذ للايرادات في الفترة التي يتم فيها تقديم الخدمات التربوية والتعليمية للطلاب .

- تقيد رسوم الخدمات الجامعية ورسوم التسجيل وتؤخذ للايرادات .

م. ايرادات المستشفى

يتم الاعتراف بالايراد عند الانتهاء من تقديم الخدمة واصدار الفاتورة .

ن. ايرادات ومصاريف الفوائد

تؤخذ ايرادات ومصاريف الفوائد الى قائمة الدخل على اساس الاستحقاق .

س. أرباح الأسهم الموزعة

يتم الاعتراف بأرباح الاسهم الموزعة عند الاعلان عنها .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

ع. مخصص ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص لضريبة الدخل وفقاً للقوانين واللوائح والتعليمات النافذة ويتم أخذ مخصص للضريبة على أساس التقديرات لالتزامات الضريبة المتوقعة ، كما يتم أخذ أية فروقات ضريبة دخل متحققة عن السنوات السابقة في قائمة الدخل عند تسديدها .

ف. تحويلات العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات المثبتة بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ المركز المالي ، وتدرج كافة الفروقات الناتجة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج الفترة في قائمة الدخل .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

5- الموجودات المالية في شركات زميلة

يتألف هذا البند مما يلي :

	عدد الاسهم سهم	30 ايلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
داخل الأردن			
الشركات المساهمة العامة (مدرجة)			
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	4,827,095	9,628,697	15,130,166
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	2,202,313	1,504,001	2,104,854
شركة مدارس الاتحاد	6,132,644	5,903,292	5,642,827
القيمة العادلة		17,035,990	22,877,847
الشركات محدودة المسؤولية (غير مدرجة)			
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	45,810	135,599	135,599
الشركة الجامعة للبحث العلمي	6,000	6,000	6,000
شركة الامناء للاستثمارات وادارة المحافظ المالية	6,598,636	3,878,829	4,455,034
الشركة التطبيقية للمستحضرات العلاجية	25,000	30,824	30,824
القيمة العادلة		4,051,252	4,627,457
خارج الأردن			
الشركات محدودة المسؤولية (غير مدرجة)			
الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار / سلطنة عمان	53,500	125,057	125,057
القيمة العادلة		125,057	125,057
المجموع الكلي للقيمة العادلة		21,212,299	27,630,361

6- الحسابات المدينة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
مصاريف مدفوعة مقدماً	183,401	312,427
التأمينات المستردة	386,111	363,483
ايرادات مستحقة القبض	670,944	797,837
دفعات مقدمة واخرى	159,619	249,109
المجموع	1,400,075	1,722,856

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-7 البضاعة في المستودعات

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
أدوية ومستلزمات طبية	1,081,361	775,960
مستودع اللوازم والاخرى	552,672	487,464
مستودع الكافتيريا	8,564	17,147
المجموع	1,642,597	1,280,571

-8 الموجودات المالية للمتاجرة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2009 مدرجة دينار اردني	31 كانون الاول 2008 مدرجة دينار اردني (مدققة)
داخل الأردن		
الشركات المساهمة العامة		
الشركة الاولى للتمويل	3,624,030	2,283,139
الشركة العربية للمشاريع الاستثمارية	207,607	97,575
الشركة الوطنية الاولى لصناعة وتكرير الزيوت	350,575	276,954
شركة المعاصرون للمشاريع الاسكانية	-	-
القيمة العادلة	2,657,668	3,978,574

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

9- الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
ذمم طلاب	768,828	1,046,592
ذمم مدينة	4,271,192	3,991,452
ذمم مدينة اخرى	433,404	137,714
ذمم شركات زميلة	1,816,372	1,881,733
شيكات برسم التحصيل	615,023	128,591
ذمم قضايا	100,900	100,900
شيكات معادة	126,302	135,135
ذمم اعضاء مجلس الادارة	3,684	-
المجموع	8,135,705	7,422,117
ينزل : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(1,358,241)	(1,208,696)
الصافي	6,777,464	6,213,421

10- النقد في الصندوق ولدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
الصندوق العام	182,442	133,444
الحسابات البنكية الجارية	414,164	340,988
المجموع	596,606	474,432

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

أسهم مملوكة من شركة تابعة

-11

يمثل هذا البند قيمة الاسهم التي تملكها شركة مستشفى ابن الهيثم في الشركة الام ، (الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار) .

حقوق غير مسيطر عليها

-12

يمثل هذا البند الحقوق غير المسيطر عليها من نتائج أعمال الشركة التابعة وصافي حقوق الملكية في نهاية الفترة / السنة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-13
القروض
أ. بنك الاتحاد

حصلت شركة مستشفى ابن الهيثم (الشركة التابعة) على تسهيلات بنكية من بنك الاتحاد بتاريخ 21 تموز 2008 على شكل قرض نقدي بقيمة 1,000,000 دينار اردني بفائدة 8.75% سنويا و بموجب 60 قسط شهري قيمة كل منها 21,000 دينار اردني شاملا الفوائد تبدأ بتاريخ 30 أيلول 2008 وتنتهي بتاريخ 31 آب 2013 وذلك بضمان اسم الشركة .

ب. **البنك الاهلي الاردني**

حصلت شركة مستشفى ابن الهيثم (الشركة التابعة) على تسهيلات بنكية من بالبنك الاهلي الاردني بتاريخ على شكل قرض نقدي بقيمة 3,000,000 دينار اردني بفائدة 8.5% سنويا و بموجب 16 قسط ربع سنوي قيمة كل منها 187,500 دينار اردني شاملا الفوائد تبدأ بتاريخ 30 أيلول 2009 على ان تسدد الفوائد شهرياً وذلك بضمان اسم الشركة .

ب. **تصنيف القرض**

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2009	31 كانون الاول 2008		
	قصير الاجل	طويل الاجل	قصير الاجل (مدققة)	طويل الاجل (مدققة)
بنك الاتحاد	دينار اردني 252,000	دينار اردني 612,945	دينار اردني 252,000	دينار اردني 714,040
البنك الاهلي الاردني	750,000	2,109,295	-	-
المجموع	1,002,000	2,722,240	252,000	714,040

-14
الحسابات الدائنة المتنوعة

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 أيلول 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني (مدققة)
امانات المساهمين	585,334	692,479
امانات ضريبة الدخل والضمان والمبيعات	207,961	204,204
امانات اخرى	385,886	534,009
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الادارة	-	84,000
مصاريف مستحقة	366,777	203,839
مخصص مكافأة نهاية الخدمة والاجازات	43,416	43,416
مخصص رسوم الجامعات الاردنية	7,910	81,536
صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني	2,739	39,157
حجوزات المقاولين	124,864	79,631
مخصص رواتب الثالث والرابع عشر والعقدية الخاصة	139,676	150,302
مخصص رسوم قضايا	99,751	77,251
صندوق دعم البحث العلمي	-	153,042
مخصص ضريبة دخل سنوات سابقة	-	738,318
المجموع	1,964,314	3,081,184

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

15- الايرادات المقبوضة مقدما

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
ايرادات رسوم طلاب وأخرى	9,051,169	2,995,486
ايرادات ايجارات	41,388	20,955
ايراد ضمان اكشاك مقبوض مقدما	18,288	-
ايرادات تأمينات صحية	-	19,259
ايرادات رسوم ساعات معتمدة ونقل طلاب	-	1,189,615
مقبوضة مقدما (ايضاح 20)		
المجموع	9,110,845	4,225,315

16- الذمم الدائنة والشيكات المؤجلة واوراق الدفع

يتألف هذا البند مما يلي :

	30 ايلول 2009 دينار اردني	31 كانون الاول 2008 دينار اردني (مدققة)
الذمم الدائنة	1,982,576	1,611,295
ذمم شركات زميلة	3,095	31,962
الشيكات المؤجلة	292,330	368,325
اوراق الدفع	551,033	-
المجموع	2,829,034	2,011,582

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

17- **البنوك الدائنة**

يتألف هذا البند مما يلي :

البنك	نوع التسهيلات	الضمانات	نسبة الفائدة بالمائة	سقف التسهيلات دينار اردني	دينار اردني 2009	31 كانون الاول 2008
الشركة الأم						
البنك العربي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	750,000	730,786	741,881
البنك العربي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	3,250,000	2,894,378	2,100,818
البنك العربي	قرض نقدي	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	1,000,000	1,000,000	1,007,319
البنك العربي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.5%	-	-	55,753
بنك الاردن	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	8.75%	2,000,000	23,218	1,365,136
البنك الاهلي	جاري مدين	تجبير بوليصة تأمين	9%	2,000,000	-	1,410,924
الشركة التابعة						
البنك الاردني الكويتي	جاري مدين	إسم الشركة	8.75%	100,000	166,342	106,475
البنك العربي	جاري مدين	إسم الشركة	8.75%	2,000,000	2,057,631	2,253,481
بنك الاتحاد	جاري مدين	إسم الشركة	8.75%	1,000,000	944,649	983,980
بنك الاتحاد	مكشوف	إسم الشركة	8.75%	-	-	21,031
					7,817,004	10,046,798

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-18

الايادات

يتألف هذا البند مما يلي :

	للتسعة المنتهية في 30 ايلول 2009	للتسعة المنتهية في 30 ايلول 2008
	دينار اردني	دينار اردني
<u>ايرادات الجامعة</u>		
رسوم الساعات المعتمدة	12,378,156	11,931,806
رسوم خدمات ونقل طلاب	2,835,407	2,360,130
رسوم تسجيل واخرى	131,630	87,196
صافي ايرادات الجامعة	15,345,193	14,379,132
<u>ايرادات المستشفى</u>		
ايرادات الادخال والعمليات والعيادات	5,012,601	4,348,252
ايرادات الصيدلية	1,288,438	1,198,455
ايرادات الأشعة	932,556	844,359
ايرادات المختبر	982,956	794,466
مجموع ايرادات المستشفى	8,216,551	7,185,532
مجموع الايرادات	23,561,744	21,564,664

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

مصاريف التشغيل

-19

يتألف هذا البند مما يلي :

	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 دينار اردني	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2008 دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	6,065,370	5,944,415
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	529,290	507,013
لوازم تدريس وبحث وابتعاث ونشاطات طلابية	969,751	1,222,232
مياه وكهرباء	304,591	282,360
صيانة	257,564	175,837
قرطاسية ومطبوعات	51,236	59,904
محروقات	221,980	361,900
تنقلات أعضاء مجلس الامناء	33,700	36,000
ضيافة وتبرعات	425,753	227,645
اعلانات وصحف ومجلات	70,621	131,341
هاتف وبريد وفاكس	43,240	41,098
رسوم اعتماد الكليات	126,497	101,558
مصاريف تأمين وترخيص	209,681	206,583
أتعاب مهنية	42,472	41,562
استئجار رخص برمجيات	46,772	53,644
متفرقة	39,451	40,321
الاستهلاكات التشغيلية	2,237,832	1,894,761
غرامات حكومية	55,080	-
تكاليف إيرادات الادخال والعمليات والعيادات	3,493,053	3,076,115
تكاليف إيرادات المختبر	275,726	305,230
تكاليف إيرادات الاشعة	354,336	327,202
تكاليف إيرادات الصيدلية	978,650	852,691
المجموع	16,832,646	15,889,412

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

المصاريف الادارية والعمومية

-20

يتألف هذا البند مما يلي :

	لشهور التسعة المنتهية في 30 ايلول 2009	لشهور التسعة المنتهية في 30 ايلول 2008
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والاجور والمكافآت	967,582	828,927
مساهمة الشركة في الضمان الاجتماعي	80,604	65,314
التأمين الصحي	19,708	14,835
صيانة	69,230	61,373
تأمين ورسوم ورخص حكومية	82,213	128,382
دعاية واعلان	79,629	104,761
قرطاسية ومطبوعات	52,828	29,628
هاتف وبريد وفاكس	52,011	53,279
تنقلات وسفر وتسويق	23,814	36,296
ضيافة وتبرعات	51,253	69,592
مياه وكهرباء ومحروقات	539,716	524,625
تنقلات أعضاء مجلس الادارة	29,250	29,250
قضايا وأتعاب مهنية وقانونية	13,912	19,802
نظافة واخرى	143,697	84,123
ضريبة دخل	32,029	33,407
المجموع	2,237,476	2,083,594

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

(المصاريف) الاخرى

-21

يتألف هذا البند مما يلي :

	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2009 دينار اردني	لشهور التسعة المنتهية في 30 أيلول 2008 دينار اردني
ربح الكافئيريا	100,700	47,540
صافي إيرادات مرافق الجامعة	145,781	209,861
ايجارات	82,777	130,879
صافي إيرادات الدورات	95,097	89,141
الإيرادات الأخرى	74,023	321,596
أرباح بيع ممتلكات ومعدات	156	35,123
أرباح محققة من المتاجرة بأسهم الشركات	71,855	332,058
توزيعات أرباح الموجودات المالية	124,968	273,321
المجموع	695,357	1,439,519

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-22 ضريبة الدخل

- تم مراجعة ضريبة الدخل للشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار لعامي 2006 و 2007 ولم يتم الحصول على مخالصة نهائية بعد .
- تم مراجعة ضريبة الدخل لمستشفى ابن الهيثم لعامي 2004 و 2005 ولم يتم الحصول على مخالصة نهائية بعد .

-23 الالتزامات الطارئة

على الشركة بتاريخ المركز المالي التزامات طارئة تتمثل فيما يلي :

	31 أيلول 2009 دينار اردني
كفالات بنكية	1,000
اعتمادات مستندية	1,000

-24 حصة السهم من ربح الفترة من العمليات المستمرة

الحصة الاساسية للسهم من العمليات المستمرة :

	30 أيلول 2009 دينار اردني	30 أيلول 2008 دينار اردني
(خسارة) ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة (دينار)	(154,535)	734,539
المتوسط المرجح لعدد الاسهم (سهم)	40,500,000	40,500,000
حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة من العمليات المستمرة	(0.004)	0.018

ان الحصة المخفضة للسهم من (خسارة) ربح الفترة من العمليات المستمرة مساوية للحصة الاساسية للسهم من (خسارة) ربح الفترة من العمليات المستمرة .

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

المعاملات مع اطراف ذات علاقة

-25

تمثل الجهات ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة واعضاء مجلس الادارة والشركات التي هم فيها ملاك رئيسيين ، يتم اعتماد الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة .

- فيما يلي ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي :

	30 أيلول 2009	31 كانون الاول 2008
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مدارس الاتحاد	95,931	100,503
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	-	123,961
شركة مستشفى ابن الهيثم	89,094	2,439,022
شركة الامناء للاستثمار وادارة المحافظ المالية	45,001	-
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	1,251,315	1,525,007
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	-	71,820

- فيما يلي ملخص الارصدة من جهات ذات علاقة الظاهرة في قائمة الدخل :

	للتسعة المنتهية في 30 أيلول 2009	للتسعة المنتهية في 30 أيلول 2008
	دينار اردني	دينار اردني
شركة مدارس الاتحاد	-	9,811
شركة المصانع العربية الدولية للاغذية والاستثمار	-	14,565
شركة مستشفى ابن الهيثم	325,161	373,336
شركة الامناء للاستثمار وادارة المحافظ المالية	-	88,783
الشركة الدولية للاستثمارات الطبية	-	72,315
شركة عبر العالم للتكنولوجيا والمعلوماتية	149,625	87,977

- فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ، مكافآت ، منافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة :

	للتسعة المنتهية في 30 أيلول 2009	للتسعة المنتهية في 30 أيلول 2008
	دينار اردني	دينار اردني
رواتب ومنافع اخرى	214,625	319,500

الشركة العربية الدولية للتعليم والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة - تابع

-26

ادارة المخاطر
مخاطر اسعار الفائدة

ان الشركة معرضة لمخاطر تغير اسعار الفائدة على موجوداتها ومطلوباتها والتي تحمل فائدة مثل الودائع لدى البنوك ، البنوك الدائنة والقروض .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف او عجز المدينون والاطراف الاخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه الشركة .

وترى الشركة بانها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الائتمان حيث يقوم بوضع سقف ائتماني للعملاء مع مراقبة الذمم القائمة بشكل مستمر ، كما تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة .

مخاطر السيولة

تعمل الشركة على ادارة مخاطر السيولة وذلك عن طريق التأكد من توفر التسهيلات البنكية .

مخاطر العملات

ان معظم تعاملات الشركة تمت بالدينار الاردني وبالتالي فان اثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية .

-27

الأرقام المقارنة

تم اعادة تصنيف وتبويب بعض ارقام المقارنة ليتلاءم وتصنيف وتبويب ارقام الفترة المالية الحالية ، لم ينتج عن اعادة التصنيف والتبويب أي اثر على نتائج الاعمال و حقوق الملكية لعام 2008 .